

**Gemeinderat**  
Stationsstrasse 4  
6023 Rothenburg

Telefon 041 288 81 71  
Telefon 041 288 81 12  
gemeindevverwaltung@rothenburg.lu.ch



G E M E I N D E R O T H E N B U R G

## **Gebührentarif für die Chärnshalle**

**(Anhang zur Verordnung über die Benützung der Chärnshalle und der Aussenanlagen Chärnsmatt der Gemeinde Rothenburg)**

# Gebührentarif für die Chärnshalle

(Anhang zur Verordnung über die Benützung der Chärnshalle und der Aussenanlagen Chärnsmatt der Gemeinde Rothenburg)

vom 01. August 2003

Der Gemeinderat Rothenburg beschliesst folgenden Gebührentarif:

<b>Veranstaltungen</b>	<b>Einheimische</b>	<b>Auswärtige</b>
<b>1. Sport</b>		
<b>Trainings- und Meisterschaftsspiele</b>		
Halle 1	Fr. 0.00	
Halle 2	Fr. 0.00	
Halle 3 pro Stunde	Fr. 0.00	Fr. 80.00
<b>Spielturniere + anderweitige Sportveranstaltungen</b>		
<b>ohne</b> Wirtschaftsbetrieb		
Halle 1 pro Tag	Fr. 170.00	Fr. 310.00
Halle 2 pro Tag	Fr. 220.00	Fr. 360.00
Halle 3 pro Tag	Fr. 330.00	Fr. 480.00
<b>mit</b> Wirtschaftsbetrieb		
Halle 1 pro Tag	Fr. 330.00	Fr. 480.00
Halle 2 pro Tag	Fr. 390.00	Fr. 550.00
Halle 3 pro Tag	Fr. 500.00	Fr. 670.00
<b>2. Unterhaltungsabend *</b>		
<b>ohne</b> Wirtschaftsbetrieb		
Halle 1 pro Tag	Fr. 230.00	Fr. 360.00
Halle 2 pro Tag	Fr. 295.00	Fr. 430.00
Halle 3 pro Tag	Fr. 410.00	Fr. 550.00
<b>mit</b> Wirtschaftsbetrieb		
Halle 1 pro Tag	Fr. 410.00	Fr. 550.00
Halle 2 pro Tag	Fr. 460.00	Fr. 610.00
Halle 3 pro Tag	Fr. 640.00	Fr. 790.00
für weitere Benützungstage	50 %	50 %

\* die technischen Einrichtungen der Bühne stehen zur Verfügung. Bezüglich Handhabung und Verantwortung wird auf § 33 des Benützungsreglements verwiesen

Veranstaltungen		Einheimische	Auswärtige
<b>3. Fest- und Grossveranstaltungen</b>			
	<b>(ohne Mobiliar)</b>		
Halle 2	pro Tag	Fr. 2'400.00 ♦	Fr. 3'630.00 ♦
Halle 3	pro Tag	Fr. 3'500.00 ♦	Fr. 5'720.00 ♦
	<b>für weitere Benützungstage</b>		
	<b>(ohne Mobiliar)</b>		
Halle 2	pro Tag	Fr. 840.00 ♦	Fr. 1'210.00 ♦
Halle 3	pro Tag	Fr. 1'260.00 ♦	Fr. 1'930.00 ♦
<b>4. Musikanlässe (Rock, Pop, Disco usw.)</b>			
	<b>(ohne Mobiliar)</b>		
Halle 2	pro Tag	Fr. 2'400.00 ♦	Fr. 3'630.00 ♦
Halle 3	pro Tag	Fr. 3'500.00 ♦	Fr. 5'720.00 ♦
<b>5. Maskenbälle (ohne Mobiliar)</b>			
mit Vorbereitungsbeginn am Freitag um 17.00 Uhr und Abgabe der besenreinen Halle am Sonntag um 17.00 Uhr		Fr. 4'000.00 ♦	Fr. 7'000.00 ♦
<b>6. Ausstellungen / Präsentationen</b>			
	<b>(ohne Mobiliar)</b>		
	<b>ohne gewinnbringendes Ziel</b>		
Halle 1	pro Tag **	Fr. 390.00	Fr. 550.00
Halle 2	pro Tag **	Fr. 440.00	Fr. 610.00
Halle 3	pro Tag **	Fr. 610.00	Fr. 790.00
** mit Vorbereitungsbeginn am Freitag um 17.00 Uhr und Abgabe der besenreinen Halle am Sonntag um 20.00 Uhr. Zusätzliche Auf- / Abbautage werden in Rechnung gestellt.			
	pro Tag	Fr. 150.00	Fr. 220.00
	<b>mit gewinnbringendem Ziel</b>		
Halle 1	pro Tag	Fr. 745.00	Fr. 1'160.00
Halle 2	pro Tag	Fr. 840.00	Fr. 1'320.00
Halle 3	pro Tag	Fr. 1'155.00	Fr. 1'820.00
	<b>Einrichtungs- und Abräumungstage</b>		
	pro Tag	Fr. 315.00	Fr. 440.00
<b>7. Lottoveranstaltungen</b>			
Halle 1	pro Tag	Fr. 850.00	Fr. 1'000.00
Halle 2	pro Tag	Fr. 970.00	Fr. 1'100.00
Halle 3	pro Tag	Fr. 1'450.00	Fr. 1'600.00
<b>8. Versammlungen ohne Bankett</b>			
Halle 1	pro Tag	Fr. 420.00	Fr. 660.00
Halle 2	pro Tag	Fr. 525.00	Fr. 770.00
Halle 3	pro Tag	Fr. 735.00	Fr. 990.00
	<b>mit Bankett, pauschal</b>	Fr. 1'735.00 ♦	Fr. 2'420.00 ♦
50% Ermässigung für gemeinnütziger Institutionen, kulturelle und politische Veranstaltungen			

<b>Veranstaltungen</b>	<b>Einheimische</b>	<b>Auswärtige</b>
<b>9. Lokalitäten</b>		
<b>Küche</b>		
mit Maschinenbenützung pro Tag	Fr. 300.00	Fr. 500.00
ohne Maschinenbenützung pro Tag	Fr. 100.00	Fr. 250.00
für weitere Benützungstage	50 %	
<b>Tischmagazin</b>		
pro Tag	Fr. 150.00	Fr. 250.00
für weitere Benützungstage	50 %	50 %
<b>Terrassenbeizli</b>		
pro Tag inkl. 10 Festischgarnituren	Fr. 180.00	Fr. 300.00
<b>10. Mobiliar</b>		
pro Tisch inkl. Stühle	Fr. 10.00	Fr. 10.00
<b>11. Hauswartentschädigung</b>		
pro Stunde	Fr. 30.00	Fr. 30.00
 ♦ inkl. Küche		

Rothenburg, den 01. August 2003

**Gemeinderat Rothenburg**

Reto Wyss  
Gemeindepräsident

Philipp Rölli  
Gemeindeschreiber